



富邦獻愛心  
情系千萬家

Dear Loyal Friend,

The Fu Generation Foundation Inc. is very proud to have reached its 8th year of service. Since our founding in February 2007, we have made an impact both within NYC as well as the larger global community.

**Ways that your gifts have helped the Fu Generation Foundation:**

- Supported National 9/11 Memorial Museum
- American Cancer Society
- Supported disaster relief efforts in response to China's Yunnan earthquake
- Supported San Kiang Charitable Association's Youth Scholarship Program
- Funding for a church mission to improve health outcomes for Nicaraguan children
- Helped Sunlight Adult Day Care Center celebrate the Mid-Autumn Festival
- Supported Chinese culture through the New York Chinese Peking Opera Society
- Holiday gifts for disabled children through the Walter Kaner Children's Foundation
- Supported Celestial Love Foundation (funeral costs for the disadvantaged)
- Supported Wen Chow Association, (children's education in China)

**Our mission:**

- Provide assistance for children to overcome obstacles and reach their full potential
- Promote higher quality of life for the elderly
- Contribute to other non-profit organizations that serve the broad well-being of families

To mark this milestone, we hope you will celebrate with us at our 8th Anniversary Gala at:

**Jing Fong Restaurant - 20 Elizabeth Street, New York, NY 10013**  
**Friday, June 19th, 2015 6-10pm**

YOU are vital to the Fu Generation Foundation's continued success, and you help to make it a strong and vibrant part of the American community. Please join us as a donor, with your tax-deductible gift – a gift that is meaningful both to you and the American community that benefits from your generosity. As we are a non-profit organization, your donation is critical to our continued success. Join us for delicious food and a fun-filled, inspiring evening among old and new friends. Please contact us if you have questions at **1-646-241-6787**.

We are honored to have your help in shaping the future. Thank you for helping the Fu Generation Foundation, and thank you for choosing to make a difference in our community.

With sincere thanks for your generosity,

Edison Shen  
President

David Fu  
Founder

**名譽顧問**  
**Honorary Advisors**

孫啟誠  
國寶銀行董事長  
Thomas Sung - Chairman  
Abacus Federal Savings Bank

趙文笙  
聯成公所顧問  
Eddie Chu - Advisor  
Ling Sing Association

蘇煥光  
緬甸華僑聯誼會主席  
William Su - Chairman  
Myanmar Chinese Assoc.

林美華  
美加學校校長  
Margaret Liu - Principal  
Mega Academy

Mark Movsesian, Esq.  
Law Professor  
St. John's University, NYC

王添成  
註冊會計師  
Tien Wang, CPA  
Tien Wang CPA, NYC

**董事成員**  
**Directors**

傅先清 - 創辦人  
David Fu - Founder

沈幼林 - 主席  
Edison Shen - President

夏文娣 - 財政  
Cindy Ha - Treasurer

董康年 - 秘書  
Alfred Tung - Secretary

吳聖洋 - 律師  
John Wu - Esq.

張惠紋 - 公關  
Anne Chang - P.R.

王嘉敏 - Carmen Wong

王志鴻 - Johnny Wong

余鋼深 - Gong Yee

陸蓮娜 - Nina Lu

陳默 - Mo Chen, CPA

陳鍵榕 - Kenny Chan

蔣旻旻 - Min Min Jiang

繆自力 - David Mau

富邦獻愛心



情系千萬家

政府註冊非牟利機構, 免稅號碼 # XX-XXX8977.

Non-Profit 501C3 Organization, Tax Exempt ID # XX-XXX8977

**GALA EVENT: Jing Fong Restaurant, 20 Elizabeth Street, N.Y. 10013, Friday 6/19/2015, 6 – 10pm**  
籌款晚會在金豐酒樓, 星期五, 6/19/2015, 晚上 6 – 10

**SPONSORSHIP PACKAGE 晚會贊助商**

- Diamond \$ 6,000 鑽石贊助 Special VIP Table for 10, Outside Back Cover Color 特別貴賓席十人位, 封底彩色全頁
- Gold \$ 4,800 黃金贊助 Special VIP Table for 10, Inside Front Cover Color 特別貴賓席十人位, 封面內頁彩色
- Silver \$ 3,800 銀牌贊助 VIP Table for 10, Inside Back Cover Color 貴賓席十人位, 封底內頁彩色

- Email : [cindyh@fufoundation.us](mailto:cindyh@fufoundation.us)
- All sponsors will be presented with Recognition Plaque on the night of the event.
- 以上贊助商均在晚會上獲頒榮譽獎牌

**JOURNAL ADVERTISING 晚會廣告贊助**

- Color Full Page 彩色全頁 \$1,000 (free 2 banquet ticket 贈送二位筵席餐票)
- Color Half Page 彩色半頁 \$ 600 (free 2 banquet ticket 贈送二位筵席餐票)
- Color 1/4 Page 彩色1/4 頁 \$ 300 (free 1 banquet ticket 贈送一位筵席餐票)

**BANQUET TABLE (Ten people) 晚會筵席(一席十位)**

- VIP Table for 10 貴賓席 \$1,000       VIP Individual 貴賓席每位 \$120 x  person(s)
- Banquet for 10 晚會筵席 \$ 600       Banquet Individual 晚會筵席每位 \$60 x  Person(s)
- I am unable to attend, but wish to donation 我不能出席晚會, 但願意捐贈善款 Amount: \$ \_\_\_\_\_

**CONTACT INFORMATION 聯絡資料**

**Company 贊助機構**

**Individual 個人**

Name of Sponsor 中文 Chinese \_\_\_\_\_ 英文 English \_\_\_\_\_

Address: 地址 \_\_\_\_\_

Phone: 電話 \_\_\_\_\_ Contact (Mr. Mrs. Ms.): 聯絡 \_\_\_\_\_ Date: 日期 \_\_\_\_\_

Please pick the selection of the sponsorship by checking the box and send back the whole form with the check.

Please make check payable to Fu Generation Foundation Inc.

敬請將支票和此表格寄到下面地址。

Mail to: Fu Generation Foundation Inc., 108-28 69<sup>th</sup> Ave, Forest Hills, NY 11375

Cell: 1-646-241-6787, Tel/Fax: 1-718-880-1368

THANK YOU FOR YOUR SUPPORT 衷心感謝你的支持

## 我的夙願 — 夏文娣

出生於浙江舟山，父親夏秋鶴是一名遠洋海員。1957年，母親孫龍珠帶著五歲的我移居香港。1968年，承蒙紐約李氏總分所主席李澄福先生的大力幫助，我們全家得以移民美國。我在美國完成學業後，順利進入紐約愛迪生電力公司，轉眼至今服務了40年。時光荏苒，而今光榮退休，心潮澎湃。

我在美國學習、成長、工作、生活的40餘年裡，深切感受到了美國社會對我自身的順利成長，婚姻家庭的美滿建立，三個子女從嬰孩到一路培養直至獲得良好高等教育、成為具有優秀綜合素質的社會棟樑，以及家中諸位年邁父母長輩健康生活方方面面的關懷照顧..... 事無鉅細，無不落到實處，點點滴滴體現著制度的合理及完善，人間處處顯真情、善意和厚愛..... 一路走來，我一直有一種回饋家庭、社區、社會的強烈願望、責任感和使命感。

經過在美國幾十年的奮鬥打拼，如今我們擁有了一個小康之家也打好基礎。在退休之際，我想儘自己一份綿薄之力、為社會多作些貢獻的願望更加強烈、熱切。但是要做好一件事情，離不開眾多志同道合的仁人誌士、專業敬業人仕的共同努力和支持。衷心希望大家一起將富邦基金的愛心撒播給更多有需要的人，敬老扶幼，造福社會，發揚傳承。

### Cindy Fu - My Story

I was born in Zhoushan, a town in Zhejiang province. My father Chau Hok Ha worked as a shipman on ocean routes. In 1957, aged five, I was taken by my mother Lung Chu Sun to Hong Kong. In 1968, my family moved to New York, sponsored by Randall Lee, the president of the Lee Family Association. In New York I completed my college degree and started work at Con Edison, where 40 years of professional life flew by very quickly. It was an honor to spend a lifetime in service at Con Edison.

I have spent more than forty years of my life in the U.S., the country where I studied, worked, married, and raised my three children. My three children enjoyed the benefits of American education, from kindergarten to advanced degrees. I also work to take care of my elderly parents, taking care of all aspects of my family's wellbeing. All along, my wish was to give something back to my family, my friends and the community.

After 40 years of hard work in the U.S. we've achieved a stable financial base. After my retirement in 2015, my wish is to focus on support of the community. At the same time, I know that good work is never the achievement of one person, always the achievement of many hands. Community work, like professional work, also requires expertise and experience to get the work done. My heartfelt wish is that we can work together to expand the impact of the Fu Generation Foundation, supporting the old and raising up the young.

我一九四九年出生于中國浙江，三歲時隨母親潘阿香移居香港。童年在香港接受基本教育。一九六八年，從香港來美與父親傅全吉團聚，初到美國，語言不通，又無一技之長，和許多早期移民來美的華僑一樣，從餐館服務員做起，除每天工作十幾小時外，學習英文，學習管理餐飲業的經驗。一九八二年，總于在紐約皇后區開設了一家自己的中國餐館（富瑤酒家）。我運用過去幾年學到餐館管理的知識，經驗，全身心投入，努力經營這家餐館，使這家中國餐館受到當地居民的青睞，生意蒸蒸日上。積累了一定的經濟基礎，我開始投資房地產事業。經過這幾十年的艱苦奮鬥，事業稍有成就。

在美國生活當中，我有幸遇到了一位紐約著名新聞記者「Walter Kaner」華特愷拿兒童基金會的主席。基金會的宗旨是幫助殘障，弱智兒童，提升他們生活品質，在紐約主流社會有一定的影響力。在華特先生的影响下，我積極投入這一社會活動，在這活動中，不但使自己融入了美國社會，也改變了自己的人生觀，確立了自己的人生目標，與（慈善）二字結下了不解之緣。在與華特先生幾十年的交往中，我們結下了深厚的友誼，成為志同道合的好朋友。

多年來，我加入三江慈善公所，活躍在華人社區，積極參與僑團的活動。二零一零年起，擔任（三江慈善公所）主席。創立（富邦基金）宗旨敬老撫幼，在創立富邦基金的道路上，我得到了孫啟誠，趙文笙，蘇煥光，林美華和沈幼林等許多熱愛社區慈善活動的朋友熱情支持和幫助，我們期盼（富邦基金）在華人社區慈善事業上添磚加瓦，發揮更大作用。

## David Fu – My Story

I was born in 1949 in Zhejiang Province, China. At the age of three, I moved to Hong Kong with my mother, where I received basic education. In 1968, I reunited with my father in the U.S. When I first arrived here, I did not speak the language and had no real marketable skills. Similar to other Chinese immigrants, I started out as a busboy at restaurants, working long hours while learning English and restaurant management after work. In 1982, I finally opened my own Chinese restaurant in Queens, NY. Using my previous experience and knowledge, I fully immersed myself in managing this restaurant and won the support of the neighborhood. As business blossomed, I started investing in real estate as well. Through decades of hard work and dedication, I experienced a little career and financial success.

I was fortunate to have met the American journalist and philanthropist Walter Kaner, chairman of Walter Kaner Foundation. His foundation's mission is to enhance the quality of life for economically and physically disadvantaged children. Over many years, I forged a deep friendship with Mr. Kaner. Under Mr. Kaner's influence, I started to get involved in his foundation's activities. This not only helped me start to give something back to the great nation that had become my home, it also changed my perspective on life. I made a personal commitment in my life to always be involved in charitable work.

Over the years, I joined other charitable organizations such as San Kiang Association and became actively involved in the Chinese American community. Starting in 2010, I became Chairman of San Kiang Association. Establishing the Fu Foundation, with a mission to assist the elderly and raise up youth, is an extension of the charitable work that I have already been involved with. With support and guidance from many friends like Thomas Sung, Eddie Chu, William Su, Margaret Liu, Edison Shen and others too numerous to mention. (who are also involved in philanthropy in the community), we look forward to having the Fu Foundation make a meaningful contribution to the existing charitable work done by the Chinese American community.

## **Startup Founder** – written by Secretary Alfred H. Tung

Forming a charitable foundation was always a wish of David Fu (傅先清). After years of contemplation and preparation between him and his indomitable wife Cindy Ha (夏文娣), David's wish finally came true in 2007. The couple filed the articles of Incorporation for Nonprofit Corporation with the Department of State, New York. They received 501(C) (3) tax-exempt status ID \*-8458977 for Fu Generation Foundation, Inc. (FGF). From this point on, they began their long philanthropic journey and devoted their affection to the needy. The mission of FGF is to provide assistance to the elderly or youths that are under privileged. By doing this, the elderly could continue to enjoy quality life in their golden age; and youths from poor families could have an equal opportunity to pursue their dreams.

The story of FGF startup began with David 40 years ago. A 20-year-old kid from Hong Kong decided to work as a sailor on board an ocean-going vessel. When he arrived in New York, he looked for his recently settled father in NYC with only \$20 in his pocket. With his father's support, David jumped ship and decided to start his new life here. As a non-English speaking foreigner, his first job was a busboy at a small Italian restaurant. Later, after his English improved, he was able to work as a waiter in a Chinese restaurant. By chance, he found a room service job at a hotel in the United Nations, where conversations with diplomats added to his language skills. An auspicious opportunity which changed his fate finally came to David in 1982. The restaurant of an old Tai Shan Chinese American family, the work of 3 generations, was for sale. David bought this small 100 seat restaurant in Rego Park, Queens, NY with his hard-earned money. He renamed it "Manor Restaurant". David ran his Chinese restaurant diligently. However, with lack of investment funds, the business wasn't as good as he would like. However, David wasn't discouraged by the poor earnings. Instead, he worked even harder and served his customers better than ever. One day, a noted newspaper journalist, Walter Kaner came to Manor Restaurant. He was impressed by the distinctive food and amicable services. Mr. Kaner wrote a complimentary review of this small Chinese restaurant's food and services in his newspaper food column. Since then, Manor's business was booming. David continued to serve his patrons to his utmost ability, investing his savings in real estate. This led to his financial success today.

As David's restaurant business prospered, the relationship between Walter and David got closer and closer. They talked about everything and anything. Mr. Kaner had a big heart and a drive for philanthropic work, especially with disadvantaged children. In 1952, he created the Walter Kaner Children's Foundation. The Foundation's mission is to enhance the quality of life for economically, physically challenged and special needs children throughout the NY Metropolitan area. In 2008, Cindy joined Walter's foundation as Treasurer. She is still active in that role today. Mr. Kaner passed away from illness in 2005. But Cindy's affection for her charity work grew stronger than ever. At the same time, David introduced by Mr. San Y. Wong (王心仁), joined San Kiang Charitable Association. David supported the association's charitable work with young and old at his own expense. His enthusiasm and affection soon drew the attention of the directors and many other members. Afterwards, he became one of the board of directors. After a few years, he was elected to be the 50<sup>th</sup> and 51<sup>st</sup> term Chairman of this association. After serving 2 terms in 4 years, David learned that the reward received from philanthropic engagement is priceless. He was determined to carry forward the good deeds of the late Mr. Kaner. This is the story of David and Cindy behind the establishment of Fu Generation Foundation.

Charitable work requires strength and determination from many segments of society. The FGF aspires to join hands with other charitable organizations and serve as an example for others to follow, today and in future generations.